



Se admiten anuncios,

Dirigida por los Misioneros Hijos del Ido. Corazón de María
Se publica los días 10 y 25 de cada mes
CON APROBACION ECLESIASTICA.

Dirección y Redacción (BASILÉ)
Administración (Banapà)

PRECIO DE SUSCRIPCION, 8 Ptas. al Año:
en la Colonia PAGO ADELANTADO: fuera de
ELLA 10, CERTIFICADA 15 Pesetas
NUMERO ATRASADO 1 Peseta.

esquelas y comunicados a

precios muy módicos.

ARTHUR DA COSTA LEAL
Propietario y Agricultor
Vende plantas y semillas de caucho
CASTILLOA ELASTICA
Plantas a 250 pesetas millar,
entregas en Septiembre.
Semillas a 100 pesetas millar,
entregas en Abril.
RUEGO ANTICIPEN SUS PEDIDOS.

LEED "El Iris de Paz"
Semanario Religioso Ilustrado
Precios de suscripción.— 1 año, 5 ptas; seis me-
ses, 3 ptas.— En Portugal y Fernando Póo, un año, 6
ptas.— Extranjero, un año, 8 ptas.— Por correspondia
50 céntimos más.— Pago adelantado.— Se reciben sus-
cripciones en todas y cada una de nuestras Casas

MAXIMILIANO C. JONES.

Sta Isabel— San Carlos

Fernando Poó

Importador de artículos nacionales y extranjeros

Exportador de frutos del País y Comisiones.

Una de las Casas más antiguas y acreditadas de la Isla Fernandiana.

**THE AMBAS BAY
TRADING CO., LTD.**

Ofrece a la venta plantas (de uno y dos años de edad) y semillas de Cauchú "**Hevea Brasiliensis**", el Cauchú que produce más, de mejor calidad y que necesita menos atención.

Plantas a P'tas. 250.00. millar y semillas a P'tas. 100.00. millar entregadas en Santa Isabel.

Se puede entregar plantas avisando con dos meses de anticipación: semillas en Julio, Agosto y Septiembre.

Se invita inspección de los semilleros de Cauchú en su finca "**LA ESPERANZA**" sita en la Bahía de Venus.

Sebastián Torres

EXPORTACION E IMPORTACION
PROPIETARIO DE LA HACIENDA

«**La Barcelonesa**».—**San Carlos.**

Consignatario Cacao, café y otros productos coloniales

Paseo San Gervasio -42- Barcelona

Dirección Telegráfica y Telefónica.—**SEBTOR.**

RIUS Y TORRES

CONSIGNATARIOS

Importadores y exportadores
Calle de Moncada 17 **BARCELONA**

Dirección
Telegráfica y
Telefónica

RITO

FÁBRICA DE BARNICES: ESMALTES Y SECANTES LÍQUIDOS DE

AGUSTÍN CASTELLS

Travesera, N.º 18 (Las Cortes) **Barcelona**

Barnices y esmaltes para Coches:

Automóviles, Tranvías y Ferrocarriles: Permanente: Elástico para juegos de carruajes: Flating: Negro japon. etc. etc.

Barnices para pintura decorativa:

Permanente secante: Exterior Flating: Cola de oro Cristal: Para purpurinas:

Mixtion. Secante líquido.

Esmalte Automovil para interior y exterior

Silicatina Esmalte para interior Económico: Brillante: Duradero: Colores sólidos

Su bello Pintura preparada blanca inalterable. Aparejo para la Silicatina y cualquier esmalte para interiores.

Representante y Depositario exclusivo para «La Guinea Española» **CARLOS TORNER**

RAFAEL CASAL SANCHEZ
Propietario Agricultor -- Comerciante

Exporta CACAOS a Comisiòn y a Destino
Santa Isabel Banapá

DROGUERIA Y PERFUMERIA DE
CARLOS TORNER

Abundante surtido en DROGAS, ESPECIFICOS y Perfumería fina.
Aparatos ortopédicos y toda clase de enseres necesarios para cuidar un enfermo.

Artículos de Fotografía y Óptica a gusto del consumidor.

 No Olvidarse de la especialidad de la casa, ÚNICA en la Colonia en la Combinación de GASEOSAS y Sifones, y en la Fabricación de Legías

Calle de Sacramento
Santa Isabel

Gran Canaria (Las Palmas)

PAÑERIA DE MANUEL CAMPOS PADRON

Grandes almacenes al por mayor y detall en toda clase de tejidos de lana, seda, hilo y algodón.

Especialidades en géneros negros garantizando su color sólido.

Se remiten muestras al menor aviso.

PÉREZ Y MORA

Exportadores de cacao y productos del país.

Importadores de artículos nacionales y extranjeros de todas clases.

FACTORIAS EN SANTA ISABEL (FERNANDO POO)

LA FERNANDINA. - LOS MANGOS. - LA ISABELINA.

Casa en Bata (Guinea Continental Española)

Casas en : **Barcelona** Córcega n° 261

Las Palmas (Gran Canaria) Perojo 29

Dirección telegráfica general "PEMORA"

Clave en uso A. B. C. 5ª edición.

NUEVA CASA COMISIONISTA

ROMAN TRAVAL

BARCELONA Paseo de San Juan 53

Dirección telegráfica: Traval — Barcelona

Claves: A. B. C. 5ª edición y A. 1.

Cuenta corriente en los principales bancos.

Sucursal en Bilbao - Apartado 62

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires.— Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba, Méjico.— Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30.

Línea de Cuba, Méjico.— Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea Venezuela-Colombia.— Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz y Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, y Coro, Cumaná, Carúpano, Trinidad y Puertos del Pacifico.

Línea de Filipinas.— Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 6 Enero, 3 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 16 Septiembre, 15 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre; para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, para Singapore y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo.— Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata.— Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

BANK OF BRITISH WEST AFRICA, LIMITED.

— FERNANDO POO —

Se ofrece para abrir Cuentas Corrientes, aceptar Depósitos a plazo fijo dando intereses, abrir Créditos limpios y también contra productos en almacén, cobrar letras de cambio, giros, hacer arreglos especiales y en suma hacer cualquiera clase de operación bancaria.

Horas de despacho al público de **8 a 11** por las mañanas y por las tardes de **2 a 4**, menos los Sábados.— Se cierra los Domingos.

AGENTES: **THE AMBAS BAY TRADING CO., LTD.**

LA GUINEA ESPAÑOLA

Sumario: *Texto.*—Mirando a Méjico.—Religión y moral: Santoral Un hecho Providencial.—Labor del Misionero: El Rdo. P. Isidro Vila.—Los Papas y la Paz.—Los Zeppelines.—La Prensa.—Por esos Mundos.—Ojeada sobre la quincena.—Suscripción para el báculo del Ilmo. P. Vicario.—Correspondencia Administrativa.—Cubiertas.—Anuncios.

Mirando a Méjico

EXTRAÑO parecerá a alguien que tan lejos miremos nosotros que generalmente no exhibimos desde estas primeras columnas sino asuntos concernientes a nuestra humilde Colonia, o que con ella tengan inmediata relación; pero alguna vez hemos de abarcar con nuestra mirada otras lejanas regiones, sobre todo cuando éstas fueron hijas de nuestra madre Patria y, por consiguiente, son en cierta manera hermanas de nuestra querida Guinea, si bien situadas en distintos hemisferios.

No es nuestro ánimo pintar, ni siquiera a grandes pinceladas, el horroroso cuadro que presenta desde hace cinco años la hermosa y riquísima nación mejicana. Verdadera revolución, pero revolución tiránica, es la que está sufriendo aquel infortunado país en dicho aciago lustro.

Con unos y otros Gobiernos, si tal nombre merecen, llámense Villa, Carranza, etc, se han fusilado cobardemente centenares de compatriotas nuestros; se ha socavado la propiedad e introducido el anarquismo; se ha confiscado y saqueado las mejores casas y palacios de Méjico, Puebla, Guadalajara, Monterrey, etc, se ha aniquilado la riqueza toda de Méjico, se ha perturbado la vida económica, social y religiosa de la nación, lanzándola en un caos y desorden espantosos.

Fero nosotros, apartando nuestros ojos de tan lastimosas escenas, queremos fijarnos en otro punto de vista, acogiendo

las siguientes atinadas consideraciones que son de la excelente revista "El Iris de Paz" de Madrid.

M. A. G. C. M. F.

Méjico, sin duda, ha cometido un gran pecado, y los pecados de las naciones reciben en este mundo el castigo de sus maldades. Hubo un momento crítico en que a los gobernantes de Méjico se les colocó en esta disyuntiva: o con la Religión católica o con la masonería; y aquellos desatentados políticos optaron por la masonería. Las consecuencias de esta apostasía tenían que venir necesariamente.

Con justicia podemos aplicar a Méjico aquellos versos de Gabriel y Galán sobre la patria:

¡Señor! ¡Mi patria llora!
Y quién no llorará, como ella ahora,
tremendas desventuras,
si, fuera de tus vías,
sólo hay horribles soledades frías,
lágrimas y negruras?
¿Quién de Ti se aleje
camina en derechura a la grandeza?
¿Ni quien a Ti te deje,
su brazo puede armar de fortaleza?

Sí: todo linaje de males han caído sobre aquel desventurado país, hasta llegar al actual estado de cosas que no puede ser peor, ni imaginarse puede adonde vaya a parar.

En medio, no obstante, de tantas desgracias vislumbran algunos cierta eperanza de paz y de orden en el movimiento de reacción nacionalista que ha iniciado Félix Díaz, quien, apoderándose del puerto de Tuxpán, centro de la región patrolífera de Veracruz, ha logrado atraer a su partido varias guarniciones carrancistas de los Estados de Yucatán, Tabasco y Chiapas.

Nosotros tenemos más confianza en las oraciones de muchas almas buenas de aquella nación y en los sacrificios y expiaciones que se han impuesto por acelerar la hora de la misericordia divina. No dejará tampoco de merecerlo ante el Señor la muerte cristiana y fervorosa de quien tuvo parte en esos horrores de la revolución; del general Huerta, quien los expió satisfactoriamente por los sufrimientos que en el Fort Bliss, don-

de le encarcelaron los Estados Unidos, tuvo que tolerar, hasta que la muerte vino a romper sus cadenas. Huerta, como cristiano, supo reconocer sus yerros y brindar con el perdón a sus enemigos, solicitando para sí el mismo favor: esa noble acción, que regenera a un hombre, es una prueba más de un alma recta y grande. La absolución que, en nombre de Dios, le impartió el sacerdote, no es, como lo pretendió cierto pape-lucho insulso, la probación de los extravíos del hombre: es su reparación en la manera que lo puede hacer un alma que quiere dar, en los umbrales de la muerte, el supremo testimonio de su amor a la justicia. Vean nuestros lectores el grandioso ejemplo de fe y de resignación que al mundo legó en su muerte cristiana, según nos lo refiere la *Revista Católica*, de las Vegas (Estados Unidos).

La víspera de su muerte una persona desconocida mandó decir una misa para que el prócer disfrutara, en sus últimos momentos, lo consuelos sobrenaturales de la religión.

En la misma mañana, estando todavía en el completo uso de sus facultades y con bastante entereza, recibió con gusto la visita del sacerdote que introdujo su esposa. Después de algunas palabras de cortesía, al asaber el objeto de la visita, contestó con franqueza militar:

—Pues, Padre, estoy incondicionalmente a las órdenes de usted, a usted le toca mandar...

Habló despacio y a su satisfacción, dejando arreglado que a las cuatro se le llevaría el Viático y que asistiría toda la familia.

A la hora fijada, un altar se hallaba preparado en el cuarto del enfermo, y él mismo, con toda paz y contento, miraba a los de su familia y a dos nietecitas derramando flores en el suelo, arreglando ramilletes y luces para recibir dignamente al divino Huésped que venía a traer el ósculo de reconciliación al viejo militar.

Al llegar el Santísimo, el general se incorporó en su cama, sostenido por su esposa y por uno de sus hijos. Asistían al acto, además de los miembros de la familia, los generales Alessio, Robles, Bravo y algunos otros, cosa de 18 personas.

Dejando el copón en el altar, según el rito toledano, tomó el Padre una cruz, y acercándola al enfermo le dijo:

—Para que usted reciba a Nuestro Señor Jesucristo, que le ha venido a visitar, es necesario que, como fiel y católico cristiano, crea y confiese los principales misterios de nuestra santa fe católica que profesó en el bautismo. Por lo tanto: ¿Cree en Dios Padre Todopoderoso, Criador del cielo y de la tierra y de las cosas visibles e invisibles?

—Sí creo—Contestó con voz firme el general.

—¿Cree en Jesucristo su Único Hijo?

—Sí creo.

Y así fué repitiendo los diversos artículos del símbolo.

—¿Cree que todos hemos de resucitar en nuestros propios cuerpos para que cada uno reciba

galardón o castigo conforme a su obras?

—Sí, lo creo.

—Fuera de esto, ¿perdona de corazón a todos los que le han hecho injurias o dado alguna pena?

—Sí, los perdono—Contestó con resolución el general, mientras saltaban las lágrimas en la rostros de muchos circunstantes.

—Pide, asimismo, perdón a aquellos que en algún tiempo ha ofendido por palabra o por obra?

—Sí, lo pido.

Con estas disposiciones rezó el general la oración: «Señor, no soy digno, etc.»

Recibió en seguida, profundamente conmovido, la sacrada Comunión entre las lágrimas y sollozos de los suyos, quedando un buen rato recogido en conversación íntima con su Dios.

Al día siguiente volvió el sacerdote, llamado por la familia; le administró la Extremaunción, le absolvió de nuevo, le hizo la recomendación del alma y lo dejó cuando ya había perdido el conocimiento.

Un general del temple de Huerta otorgando el perdón a los que en él han humillado a toda la nación mejicana, y que a su vez lo pide espontáneamente a cuantos pueda haber ofendido, se impone al respeto de todas las almas nobles y grandes. Quiera el Señor aceptar esa resignación heroica de la vida del general Huerta, y esa sublimidad de su perdón cristiano, para moverse a piedad de los infortunios y calamidades a que ha sujetado aquellos pueblos dignos de mejor suerte.

Religión y Moral

SANTORAL

JUNIO

- Día 11 D. *Pascua de Pent.* Stos. Bernabé, apóstol y mr. Félix, Fortunato y Quinciano, mártires.
- Día 12 L. Stos. Juan de Sahagún y Onofre, confs.
- Día 13 M. Stos. Antonio de Padua, confr., Fandila, mártir. Pelegrin y Triflo, obispo, y stas. Feliceula y Aquilina, vírgenes.
- Día 14 M. Stos. Basilio el Magno, ob. doctor y cfr.
- Día 15 J. Stos. Vito y Modesto, mártires, Abrahán, anacoreta, Landelino, abad, y sta. Libia, mártir.
- Día 16 V. Stos. Aureliano, Bennón, Ticón y Similiano, obpos. y confs., Quirico, mr. y sta. Lutgarda vírg.
- Día 17 S. Stos. Manuel, Ismael, Nicandro y Sabel, mártires.
- Día 18 D. I. La Santísima Trinidad. Stos. Ciriaco y Paula, hermanos Marcos, mártir. Amando, ob.
- Día 19 L. Stos. Garvasio, Protasio, Zósimo y Ursicino, mártires, Bonifacio, ob., y stas. Juliana de F. vg.
- Día 20 M. Stos. Silverio, papa y mártir., Inocencio y Macario, obispos, Menrico, confsor, Pablo y Ciriaco, mártir.
- Día 21 M. Stos. Luis Gonzaga, conf., Raimundo y Eusebio, obs. Apolinar y Rufino, mrs., y sta. Demetria vg.
- Día 22 J. *Santissimum Corpus Christi.* Stos. Paulino obs. y cfr., y Acacio mártir.
- Día 23 V. Stos. Juan y Félix, presbíteros, y Zenas o Zenón, mrs., y stas. Agripina, vg. y mártir.
- Día 24 S. *La Natividad de san Juan Bautista.* Santos Fermín y Longinos, mártires., Simplicio, obispo.
- Día 25 D. II. Stos. Próspero y Máximo, abs. Guillermo y Adelberto, confs., Galicano, mártir.

UN HECHO PROVIDENCIAL

De tal podemos calificar, el sucedido en punta Coronas, cerca del puesto de Calatrava, el día 25 del mes pasado.

Los que han tenido que pasar por dicha punta en las mareas vivas, cuando el banco de piedra, queda poco menos que al descubierto; pueden apreciar de cerca el peligro inminente que corre cualquiera embarcación, que por descuido o bien por hacer alarde de pericia se aproxima a dicho punto.

Pues bien; el predicho día 25 salía de la isla de Corisco, con rumbo a Bata, un bote-cayuco con cinco marineros, tres mujeres y una niña de tres años de edad y por toda carga seis tortugas, madera y los correspondientes equipajes.

Al llegar a Punta Coronas, debido parte a lo huracanado de la brisa y más que todo a la mucha carga que llevaba la embarcación, una ola que entró por popa inundó el cayuco, el cual dió la vuelta cogiendo debajo a los pasajeros. Inútil sería explicar los lamentos y exclamaciones piadosas, que se escapaban de los labios y corazones de los pobres naufragos: el *capi* del cayuco conservando la serenidad que en tales casos huye del pecho de los más valientes marinos, coge a la niña y a la madre, que es su hermana, y las coloca encima del cayuco.

Luego con la seguridad de ser obedecido, manda cortar las anillas de melongo que sujetan la vela al palo principal, y sacar el palo, única manera de asegurar sus vidas. Difícil es la operación, mas al momento, uno de los valientes marineros se zambulle en el agua, a éste le sigue un segundo y después de haber cortado varias anillas, sacado el palo con la dificultad que se deja suponer, por tener que maniobrar a cuatro metros de profundidad, el cayuco pudo recobrar su natural posición. Se achicó el agua con toda velocidad, y a los pocos minutos, se hallaban ya dentro de la embarcación, con un compañero medio ahogado, que uno de aquellos bravos marinos logró arrebatar a las gigantescas olas.

Pero no está aquí todo lo terrible y espeluznante del caso. ¡Cuán bueno es nuestro Dios que vela con particular Providencia sobre el alma de inocentes criaturas y por causa de ellas detiene las más de las veces el castigo que merecen los pecadores! En el momento preciso que los ocho naufragos entraron en el cayuco, viose este rodeado de *tiburones y cerdos de mar* «delfines» en número tal que, los que poco antes estaban con miedo quedáronse después como mudos de espanto. ¿Qué mano invisible protegió y libró de segura muerte a nuestros naufragos? ¿Quién detuvo *al terror*, del marino experto hasta el momento preciso de que todos estuviesen en salvo? Preciso es reconocer que Aquel que preparó morada capaz y segura al Profeta Jonás en el vientre de un cetáceo, se la preparó en débil embarcación a nuestros afortunados naufragos..... Al oír relatar las circunstancias del hecho a los que salieron ilesos del peligro, no

pudimos por menos alabar a Dios N. Señor e invitarles a que de lo íntimo de sus corazones se mostrasen reconocidos para con el Padre de las misericordias.

Su relato trajo a nuestra memoria, el hecho que aprendimos en nuestra infancia, de Alonso de Albuquerque: el cual, victima de horrorosa tempestad con su armada, y en suprema angustia coge en sus brazos a un candoroso niño y levantándolo al Cielo exclama: "Si nosotros somos pecadores este niño es inocente: Señor por este niño tened piedad de nosotros.

Dios escuchó la plegaria y la tempestad se apaciguó, y el peligro quedó conjurado y la vida de muchas almas fué puesta en salvo ¡Este es el padre de la inocencia sobre el corazón de Dios! aplacar y detener su justicia vengadora....

Corisco 3 de Mayo de 1916

E. Doce

C. M, F.

Labor del Misionero

GALERIA DE HÉROES.

El Rdo. P. Isidro Vila.

El ideal que se proponía el P. Vila con su abnegada labor pedagógica, de carácter eminentemente popular, era un ideal moralizador, patriótico y educativo: todo su objetivo era la regeneración moral y cívica del pueblo de Annobón, su desarrollo aun artístico y el hacer de aquellos isleños almas españolas, inoculando en sus venas corrientes de puro españolismo. Ya hemos dicho que a él se deben las primeras plantaciones de cacao, café, tabaco y algodón. Sobre las experiencias de estos productos escribía el buen Padre con fecha 14 de Diciembre del 1891 « Hemos arreglado algunas fincas para sembrar café, cacao y tabaco; confiamos que dentro de algunos años se podrá sacar también alguna utilidad de esta isla, que parece los alemanes envidian mucho, pues en poco tiempo han venido dos buques de guerra y han soltado alguna expresión que olía a eso, pero el pueblo en general es español»

Con fecha 25 de Septiembre del 1892, escribía sobre sus ensayos sobre el algodón que también puede darse en aquella isla: Annaba el buen Padre estas instrucciones agrícolas con la enseñanza de artes y oficios, aprovechando las obras que se llevaban a cabo para que algunos aprendieran de albañil, carpintero y sastre.

Ya en 1891 tenía compuesta la gramática del Fa d'Ambú, el catecismo y un esbozo de diccionario de la misma lengua; aunque con sus naturales imperfecciones, son obras de gran mérito, ya por ser los primeros trabajos sobre la lingüística de Annobón, ya por facilitar su estudio a los nuevos misioneros que sucesivamente fueran destinados a a-

quella remota isla. El P. Vila conocía a fondo la lengua, hablaba el lenguaje annobonés con mucha soltura y ya desde los principios tomó con interés su estudio, de aquí que fuera del mérito de la originalidad que es grande, pudo componer sus obrillas con regular competencia.

¿Consiguió, nuestro padre con su laborioso empeño el fin de sus ideales? Si nó lo consiguió todo, porque la psicología de los pueblos es muy complicada y susceptible de muchas metamorfosis, hijas de la educación, de las pasiones y de las circunstancias, al menos consiguió muchísimo: pues aunque también en aquel pueblo tan favorecido de nuestros misioneros, se anidaba su tanto de doblez, fingimiento y disimulo, no dejaba de haber su rectitud, sinceridad y cariño profundo a nuestros Padres; las variantes funestas que sobre todo posteriormente al fallecimiento del P. Vila se observaron en aquellos indígenas, aunque hubo su parte en aquellos defectos, también obró como factor muy importante la debilidad nativa del moreno y su constitución versátil avivada por los anormales circunstancias que sucesivamente rodearon a aquella Misión y con las que quiso Dios nuestro Señor a crisolar más y más a aquellos abnegados Misioneros. Estamos en la persuasión de que el P. Vila no sufrió en su obra decepción alguna seria y de consecuencias; el trabajaba con rectitud de miras, sacaba de aquellos indígenas el partido que podía y cuando a más no llegaba el hombre flaco y limitado, lo dejaba en las manos de Dios en cuyo poder y voluntad está el corazón de los hombres: creemos que conoció el tondo maleado de aquel pueblo y lo sufrió con prudente disimulo si bien su corazón bondadoso le inclinó excesivamente a una indulgente credulidad y el cariño le hizo respirar un ambiente de extremados optimismos: esto explica y señala la clave de de algunos incidentes íntimos de su vida que más tarde explicaremos y que amargaron sus últimos días de este destierro. Pero en medio de todo es cierto que atraído, aquel pueblo a las prácticas sólidas de la Religión, de la que le habían divorciado, sus inveteradas costumbres, las corruptelas antiguas y una educación religiosa incompleta y poco sólida.

Con su celo, trato amable e interés sacó mucho partido de aquella gente, entusiasmándales por la Religión y saneando en parte sus usos y costumbres. Ya el 13 de Diciembre de 1888, fruto de su celo, pudo llevar preparados para la confirmación 188 fieles, acto verdaderamente conmovedor que hizo derramar lágrimas al Rmo. P. Vall-Llovera; la misma escena se repitió en Julio del 89, participando de aquellas tiernas emociones el Exmo. Sr. Moreno Guerra Gobernador General, a la sazón de la Colonia y que había acompañado al Rmo. P. Prefecto Apostólico. Como el celo que desplegaba nuestro P. Vila, era un celo bien fundado y de un tinte verdaderamente apostólico, se fué, ya desde los principios de su apostolado en Annobón, al grano.

Trabajó lo indecible porque recibieran los Stos. Sacramentos, sobre todo de la Penitencia y Comu-

nión. La cuaresma de 1889 fué para él de gran consuelo, por el copioso fruto con que vió coronados sus esfuerzos; cumplieron con el precepto pascual todos los que en aquel numeroso pueblo eran capaces de absolución sacramental. Esa correspondencia de los annoboneses a sus desvelos ensanchó grandemente el corazón del bendito Padre, pero se desbordó su gozo la fecha en que, previos algunos días de preparación, 40 niños y 50 niñas hicieron su primera comunión. Con estos simultaneó nuestra Padre otros trabajos ministeriales, que mucho ayudan para el fomento de la piedad en los pueblos, como el ejercicio periódico de novenas solemnes, la predicación sencilla, la catequesis, la visita a los pobres y enfermos, y el socorro en sus necesidades materiales en cuanto podía.

La novena de S. José y su fiesta del 19 de Marzo de 1890 revistió una solemnidad extraordinaria. Nuestro Instituto festejó aquella fecha memorable para nuestro Rmo. P. general José Xifré que celebraba su 50º aniversario de su ordenación sacerdotal, y con ese motivo todos sus hijos extremaron sus cariños hacia nuestro segundo Fundador. El P. Vila caldeó el ambiente de sus queridos pretiños que solemnizaron cuanto les fué posible aquel fausto acontecimiento; la misa de la fiesta fué solemne, oficiada por el P. Salvador, y en ella hubo una concurridísima comunión general, dando la nota simpática, los niños que comulgaron más de 50. El nuevo destino del P. Salvador que salía de Annobón el 14 de Mayo de 1890 y el fallecimiento del sencillo y amable P. Causada inesperadamente acaecido el 5 de Junio del mismo año, le dejó solo en al Misión dos meses y medio confesándose, como al mismo dice, con Dios, y esperando con ansia un refuerzo que vino a mediados de Agosto de 1890.

Esto no impidió que continuase sus tareas ministeriales. Celebró con relativa solemnidad la Novena y fiesta de S. Antonio; el 19 de Julio, dió el fausto posible a la solemnidad de Ntra. Sra del Carmen, en cuyo día vistieron el santo escapulario unas 200 personas; el 26 del mismo mes solemnizaba la festividad de Santiago, para cuyo día ordenó festejos populares que mucho entusiasmaron a aquellos indígenas que alborozados disparaban salvas al grito patriótico de ¡Viva Santiago! ¡Viva España! Con todo las fiestas de Navidad tenían para el un sugestivo particular; las celebraba con inusitada pompa y solemnidad revistiéndolas del carácter tradicional de nuestra tierra. Por este estilo, iba desarrollando indefectiblemente su programa de cultos dentro del año, infiltrando de este modo bajo diversas formas, dando interés y novedad a las funciones sagradas. La explicación parroquial de los domingos era sencilla, adecuada a aquellas inteligencias y calcada sobre el sagrado Evangelio; tenía tanta fe en la potencia educativo-moral de aquellas homilias que a no ser por imposibilidad, jamás las omitía. Completaba estas instrucciones con la enseñanza del catecismo, que por sí o por otros individuos de la Comunidad daba sistemáticamente al pueblo y principalmente a la niñez.

Otra de sus labores favoritas era el cuidado de los

enfermos y el socorro de los menesterosos. De sensible corazón el P. Vila, no sabía sustraerse a las dolencias ajenas, ni a las miserias del prójimo: donde se requería su persona allá iba al momento sin perdonar incomodidades, trabajos y cansancios que le costaron muy caro. Visitaba a los enfermos, los curaba con caridad y los animaba a la paciencia: de los moribundos no se apartaba más que lo indispensable para el cumplimiento de otras atenciones ineludibles: ¡Cuántas almas, deberán al P. Vila, su eterna salvación!

Con esta solicitud por los enfermos iba anejo su desvelo por los necesitados; ya hemos visto el interés en recoger prendas etc, para sus queridos pretiños cuando estuvo en España; la carga de la Península la esperaba con ansiedad febril por ver si en ella venía algo en que pudiera servir aquellos pobres isleños: con toda verdad se puede decir que se quitaba el pan de la boca por alimentar a aquel pueblo que consideraba como suyo. El 28 de Julio de 1890 se incendió el pueblo de Annobon a eso de las ocho de la noche; a las nueve el voraz incendio había reducido a pavesas toda la parte del pueblo contenida desde la calle de S. Agustín hasta el barrio de Sta Ana (según estaba entonces formado el pueblo); excepto unas 25 ó 30 casas que pudieron salvar unestros Hermanos con grandes trabajos y peligros, todas las demás quedaron reducidas muy en breve a cenizas. No hubo desgracias personales, pero perecieron muchos animales y el ajuar de muchas familias. La Misión recogió unos 90 niños que habían quedado sin abrigo y sin el indispensable albergue; les dió comida, ropas para cubrirse de noche, hasta que sus padres hubieron edificado de nuevo sus viviendas. En todo este lamentable suceso que revistió las caracteres de una verdadera calamidad pública, el P. Vila apareció en medio de la desgracia, como quien era, el consuelo de aquellos indígenas y el paño de lágrimas de aquellos pobres desgraciados a quienes el siniestro arrebató cruelmente lo poco que tenían.

Ruiaz

LOS PAPAS Y LA PAZ

He aquí una interesante estadística que demuestra, mejor que nada, la admirable labor conciliadora ejercida por la Santa Sede en todos los tiempos:

El Papa S. León (siglo V) salvó a Italia de la ferocidad de Atila, S. Gregorio I (s. VI y VII) aseguró la paz de los Lombardos con los Romanos y con los Emperadores de Oriente; S. Gregorio II (s. VIII) salvó de nuevo a Roma de otro rey lombardo, Luitprando; Victor II (s. XI) restableció la armonía entre el emperador Enrique III, Balduino de Flandes y Godofredo de Lorena; Inocente III (s. XII) hizo la paz entre Juan de Inglaterra y Felipe Augusto de Francia; Honorio III (s. XIII) entre Luis VIII de Francia y Enrique II de Inglaterra;

Inocente IV (siglo XIII) pacificó al rey con el pueblo de Portugal; Nicolás III (s. XIII) al emperador Rodolfo con Carlos de Anjou; y Juan XXII (s. XIV) a Eduardo II de Inglaterra con Roberto de Escocia.

Más recientemente, el Papa Benedicto XII (siglo XIV) hizo la paz entre Eduardo III de Inglaterra y Felipe de Valois de Francia; Gregorio XI (s. XIV) entre los reyes de Portugal y Castilla; Nicolás V (siglo XV) compuso amigablemente frecuentes diferencias surgidas entre Alemania, Austria e Italia; Inocente VIII (s. XV) desempeñó el oficio de mediador con Rusia, Austria e Inglaterra; Alejandro VI (s. XV) arregló pacíficamente la célebre disputa de España y Portugal acerca de la división del Nuevo Mundo; Gregorio XIII (s. XVI) medió entre el Zar de Rusia y el rey de Polonia; Urbano VIII (s. XVII) reconcilió a las cabezas de las casas reinantes de Italia; en nuestros tiempos, León XIII fué elegido como árbitro en el conflicto de España y Alemania sobre las Carolinas, y tanto él como el gran Pío X, prestaron el mismo servicio a distintas repúblicas sudamericanas.

Y a vista de este glorioso catálogo de favores dispensados a la humanidad por los Papas, añadimos nosotros: ¿Acaso Benedicto XV no está demostrando, con su actitud y sus obras, que es el Vicario del Príncipe de la paz?

Los Zeppelines

De la revista alemana barcelonesa "Deutsche Wacht", tomamos el siguiente artículo:

La actividad admirable, que desde hace poco está demostrando la navegación aérea alemana con sus atrevidos viajes a Inglaterra en el centro mismo de la industria inglesa, hace volver una vez más los ojos al sitio de origen de los grandes zeppelines, al lago de Constanza. Y verdaderamente quien viva aquí y vea tan sólo lo que hay posibilidad de ver, no estará tan sorprendido de los adelantos hechos en estos últimos tiempos en la guerra aérea del lado alemán. Naturalmente que no es posible entrar tan en los secretos de los talleres de Zeppelin en Friedrichshafen, que han aumentado de un modo gigantesco, el terreno no está tan cerrado como se cree en general, — pero cualquiera expectador atento y sin prejuicios puede hacer multitud de observaciones interesantes. Allí hay en primer lugar una cosa cierta de mucho valor: en los talleres de los zeppelines, donde trabajan miles de braceros día y noche sin interrupción, se han agrupado y establecido fábricas auxiliares y formado una organización tal, que ahora pueden ir cada semana uno o dos dirigibles nuevos al frente. No pasa ni un día sin que un nuevo zeppelin no haga sus vuelos probatorios, llegando muchas veces hasta las orillas suizas.

Las fábricas de motores de Maybach, que se

han anexionado los talleres de Zeppelin, se oyen cada día los motores de los dirigibles en sus pruebas; estos tienen que funcionar de 24 hasta 48 horas sin interrupción, antes que se pongan en los dirigibles.

Los viajes de prueba no son ya tan sólo pruebas de viaje, sino completas maniobras de guerra. Las formas y dimensiones de los zeppelines han cambiado mucho de los primeros tipos. Los dirigibles más nuevos son mucho más largos que antes, pero más delgados, y se parecen más a los peces; las dos navicillas están colgadas más abajo: al parecer se ha suprimido el paso visible que antes había de una a otra, lo cual hace suponer que se comunicarán a través del cuerpo gigantesco. Las navicillas colgantes son acorazadas; cada una tiene a lo menos seis ametralladoras y uno o dos cañones pequeños, como también aparatos especiales para tirar bombas y otros para lanzar los torpedos aéreos. Ha sido quitada la plataforma para ametralladoras que tenían antes los dirigibles de la guerra sobre su cuerpo. Se ve desde la punta del nuevo tipo hasta 4/5 de toda su longitud un brillo metálico: es cierto que los talleres de Zeppelin han comprado el invento de Schoop de pulverizar metal, y parece que lo usan para metalizar una parte de la cubierta. Los timones se han simplificado y reducido en tamaño; en cambio los motores son muchos más potentes como se colige por el ruido horrendo que hacen.

Los viajes de maniobras de guerra sobre el lago son muy interesantes. No se ve sólo que los Zeppelines han ganado mucho en rapidez y facilidad de virar, sino se puede ser también testigo ocular y auricular de los ejercicios con las ametralladoras. El ruido típico estas armas siniestras se distingue claro y fuerte del ruido de los motores y hélices. --También se ven pruebas con gases fumiformes, los cuales se forman repentinamente como nubes o nieblas en grandes extensiones alrededor del dirigible, de forma que si hay sobre todo tiempo brumoso desaparece el dirigible verdaderamente por completo de una manera casi misteriosa. Quien haya tenido ocasión de ver esto, entenderá muy bien, como ha sido casi imposible para los parisienes y ingleses el ver los Zeppelines y luchar contra ellos, aun cuando no estuviesen a una altura tan grande como nos han comunicado, porque es muy dudoso que hayan llegado a tal altura.

Son principalmente interesantes los ejercicios nocturnos. Entonces el dirigible, que queda en general invisible si no hay luna llena, trabaja con reverberos y tiros luminosos: que por minutos alumbran la atmósfera alto sobre el lago de manera fantástica, que en varios colores relampaguean y que forman un vocabulario completo de señales. Mucho se oye hablar de los misteriosos torpedos aéreos que los Zeppelines ya hace mucho prueban. Es natural que allí no se permita enterarse sobre el particular, pero a veces una palabra escapada a algún técnico deja comprender lo bastante para pensar que estos torpedos son una arma terrible de mucha importancia.

El Zeppelin más nuevo que ha hecho ante nuestros ojos sus vuelos de prueba tenía el número «L. Z. 95», pero hay también otra numeración que tiene tan sólo la «L» (sin la «Z»), por lo que hay motivo para suponer que la escuadra alemana aérea tiene mucho más de cien unidades, sin contar los dirigible de Parseval.

G. W.



La Prensa

Nuestra Prensa, la Prensa de las derechas, la Prensa que mira los grandes problemas nacionales, con criterio más sano, con más seriedad y patriotismo verdadero, despojada de toda intriga política, ha respondido unánime a nuestros esfuerzos *Pro Colonia*, ha vindicado en sus columnas la vida española para nuestras Posesiones del Africa Occidental. Hemos visto la labor meritisima de Revista tan simpática por sus ideales como "La Voz de Fernando Póo" y nos ha entusiasmado su acendrado Patriotismo y el aire genuinamente colonial que ha sabido inspirar a sus artículos de vulgarización africano-Occidental, el Sr. López Canto y demás colaboradores de la Publicación. Otro tanto esperabamos de Revistas tan caracterizadas como "Africa" y "España en Africa" pero hemos sufrido hasta el presente un desencanto, que tanto más nos ha impresionado cuanto que en ellas teníamos derecho a cifrar toda una valiosa garantía para nuestros hermosos territorios de Guinea. Ya de tiempo atrás lamentabamos la preterición en que quedaban nuestros intereses de Guinea, pero creímos recibir una satisfacción debida, al hacer un llamamiento a nuestra Prensa de Guinea, para formar parte de la Asociación de toda la Prensa Africanista: con esta satisfacción recibimos nuevos alientos y nuevas esperanzas; por eso nos ha llamado poderosamente la atención la actitud de ambas Revistas ante el problema colonial planteado. En la Revista "Africa", hasta el presente, nada hemos visto por lo que se decida por tirios ni troganos, aunque suponemos que dado su patriotismo, cuando llegue el momento, se jadeará resueltamente de nuestro lado: "España en Africa", hemos leído sus páginas y hemos podido ver que ha sido la publicación que ha roto el fuego contra nuestra querida colonia en una serie de artículos, que en ninguna ocasión los creemos más improcedentes que en el momento presente, en que pueblos ambiciosos van dibujando con las armas, en el mapa mundial, el protocolo de sus ambiciones, en cuyo articulado entrara preferentemente el problema africano y sus derivaciones.

No acabamos de salir de nuestro estupor de que Publicación tan seria y africanista, haya admitido en sus columnas, el planteamiento de una tesis de sabor tan antisfricanista como la firmada por D. José de la Puente. Claro es que se les da cabida

en una *Sección Libre*, pero eso nos da qué sospechar, toda vez que en el decurso de la Publicación, hasta el presente, no vemos acogidos al amparo de esa "Sección Libre" más que los artículos de referencia. Nosotros pedimos la cooperación de esa Revista, en la que laboran hombres meritisimos, en pro de intereses tan nacionales y africanistas, como son los de la Guinea española; desearíamos que publicación tan africanista no redujese el radio de su acción periodística a las zonas marroquíes, sino que ampliando sus ideales patrios abrazase decididamente la defensa de nuestros valiosos territorios, ya que tan bien encajan con el nombre de pila de la Publicación. El prestigio moral de nuestros territorios quedaría garantizado con tan valioso concurso; vulgarizaría un conocimiento que sumarían alientos a los capitales, hoy vergonzosillos y tímidos por esas campañas anticoloniales y aun la misma Publicación tendría en la Colonia vida exuberante por que los de aquí, la miraríamos como cosa propia, toda vez que sería la vindicadora de nuestros derechos y la defensora de nuestros intereses, hoy más que nunca en franco desenvolvimiento.

Hay que desengañarse de una vez para siempre, por que es puro realismo, aquí los intereses nacionales pueden tener un desenvolvimiento muy floreciente y alcanzar una vida exuberante; aquí pueden desarrollarse negocios en grande que den margen a grandes capitales, y esto por lo que es nuestra Colonia en sí, y por lo que puede ser por su posición geográfica: otros lo han hecho y con menos medios que los nuestros, luego lo podemos hacer nosotros, a no ser que supongamos a nuestros nacionales de una condición infima en el mundo de los negocios: la antigua Casa John Holt, en Fernando Póo hizo su fortuna y hoy se la cuenta por una de las más acreditadas de Inglaterra; lo mismo ha hecho la Casa Woerman en Elobey y todos sabemos el predicamento de que goza en Alemania, esta casa que hace 40 años comenzaba su pequeño negocio en nuestros islotes de la desembocadura del Muni: como ellos se cuentan otros en mayor o menor escala. Estos datos son una prueba de primera del valor de nuestros territorios y del porvenir que presentan para España y su comercio en la explotación colonial. Lo que ellos han hecho en nuestro territorio y con nuestros elementos indígenas; no lo podremos hacer nosotros? Si, y con creces. Lo que conviene es que el elemento español sea el dueño de estos mercados que son suyos, y que vaya ampliando sus relaciones con los puertos de Liberia y otros del Golfo de Biafra.

Materias las hay y abundantes, aquí se dan admirablemente todos los productos de Cuba y Filipinas: los artículos peninsulares son abundantes variados, y del gusto de los naturales, puesto que ellos llenan sus caprichos, y las exigencias todas su vida social: dinero también existe, no solo en los comercios, sino aún entre el elemento bracero: en dos viajes solamente del vapor español "Antónico" a Bata, se distribuyeron en uso de los pri-

meros meses de este año 50.000 ptas de Curadura; y este dinero del bracero no disminuirá mientras haya trabajos, agrícolas y de explotación. Sacuda, pues, nuestro Comercio su marasmo mercantil, salga del rutinarismo de moverse siempre, en su reducido círculo de acción, robustezca su vida íntima con los secretos valiosos del honrado crédito ante el público y lanzese seguro y con estudio a nuevas empresas que al mismo tiempo que darán vida a la Colonia, honrarán a la Patria en sus manifestaciones comerciales.

Ruiaz.

POR ESOS MUNDOS

Poco hemos mejorado en informaciones mundiales durante la quincena, apesar de los dos correos recibidos uno directo de la Península por el vapor. "Ciudad de Cádiz" y otro mediante Portugal, via S. Thomé.

De la tragedia mundial poco más o menos idénticos rumores: unos, que toman por realidades sus deseos, afirman que Verdún esta ya en poder de los alemanes: otros muy al contrario, sostienen que los reveses que van sufriendo los teutones un día y otro día los van alejando cada vez más de su sueño dorado, evidenciándose de esta suerte el grandioso fracaso de la acometida germánica ante la resistencia heroica de los pechos franceses. Y en prueba de que pronto habrá una *revancha* en grande escala y es más, que actualmente se esta ya operando, aducen el brillante asalto de unos regimientos franceses, con que apesar del incesante fuego de la artillera gruesa alemana, reconquistaron las posiciones perdidas al Noroeste de Mort-Homme, haciendo centenares de prisioneros y recogiendo ametralladoras y material de guerra no depreciable: esto era el 3 de Mayo.

Que tambien en otros sectores han contenido las acometidas alemanas y la artillera francesa ha funcionado con éxitos notables, que no se puntualizan.

Que en Salónica llevan ventaja sobre los avanzadas germano-búlgaras quienes se mantienen cohibidas por temor a un fracaso, y que los aliados van a decidirse a la reconquista de Servia tan pronto esté reorganizado el disperso ejército servio al cual Grecia se verá obligada a dejar transitar por su territorio.

Que el generoso ofrecimiento de Rusia a cooperar eficazmente en el teatro occidental, enviando regimientos escogidos de su ejército ha reanimado grandemente el entusiasmo de los franceses.

— Por lo que atañe al frente oriental, los comunicados rusos no pierden su optimismo refiriendo los éxitos obtenidos en frente de los ataques germanicos, contrarrestados en el sector de Riga, delante Raggazen, manteniendo firme su fuego de artillera las posiciones de la región de Dwnisk y entre los lagos Narokz y Vischuenesskore. En el mar Negro la flota rusa recogió varias minas enemigas

que llevaban la siguiente leyenda "Cristo resucitado" en caracteres y ortografía búlgaros. En el Cáucaso fueron perseguidos los turcos hacia Dicsbekit por los cosacos, causándoles serias pérdidas llegando en la lucha a utilizar el sable y haciendo centenares de prisioneros.

—Los alemanes por su parte no cejan en lo del sector de Riga y Dunanburg. Al efecto van acumulando material de artillería en gran cantidad que procedente de Koenisberg desembarca en Libau. Han emplazado grandes cañones de montajes especiales y continuamente llegan al frente ruso millones de cajas de municiones. Esto según comunicado de París, 3 Mayo.

Inglaterra mantiene activos sus frentes. En Flandes, región de Iprés, fué rechazado con notables pérdidas un ataque de los alemanes. El bombardeo prosigue vigoroso por las fuerzas británicas, acallando algunas baterías del frente enemigo. En combates aéreos fueron derribados dos cañones teutónicos que fueron a parar dentro de sus líneas.

— En Mesopotamia a pesar de la rendición de la plaza de Kut-el-Amara, suceso debido más bien a inundaciones y al mal tiempo que impidió poder llevar socorros a los sitiados durante más de tres meses, siguen las expediciones cumpliendo su cometido, por lo cual las tropas expedicionarias que operan en el Tigris han merecido efusiva felicitación personal de S. M. Británica el Rey Jorge V por su heroísmo y resistencia. — En Egipto junto a la frontera tripolitánica fueron dispersados por fuerzas australianas varios pelotones de rebeldes árabes que se refugiaron en el interior, En la parte oriental junto a Katía de la que se apoderaron los turcos, varias patrullas con algunas fuerzas alemanas han realizado activas exploraciones.

Pero en donde más actividad ha desarrollado la potente Albión ha sido en Irlanda para sofocar la revolución nacionalista que allí había estallado; y hemos de confesar que ha conseguido rápidamente su objeto, capitulando los rebeldes a discreción por medio de una proclama de su Jefe Pearce, concebida en estos términos: "para evitar nuevos asesinatos de la población sin armas y para salvar la vida de nuestros partidarios, privados de todo socorro, el Gobierno provisional está dispuesto a capitular sin condiciones y ordena a todos los combatientes que depongan los armas. Fueron capturados casi todos los principales iniciadores del movimiento, Jefes de los *Sinn Féin* siendo pasados por las armas. Igual suerte se temía aguardaba a Sir Roger Casemet, el mas significado jefe nacionalista y organizador del movimiento en el extranjero, que fue capturado por la policía y conducido a la Torre de Londres. Muchas influencias se han puesto en movimiento al objeto de salvar la vida del ilustre proscrito; pero muchos auguran que han de resultar perfectamente inútiles, y que la rencorosa Albión ejecutará refinadamente su saña en el simpático procer nacionalista, que tantas privaciones se ha impuesto y tan grandes sacrificios ha arrostrado para el logro de su noble ideal, la liberación de su Patria. Un periódico suízo, criticando la con-

ducta inglesa enfrente de Irlanda en el movimiento actual, dice: Inglaterra se ha acreditado por un tremendo fracaso para colonizar respecto de Irlanda, élla que ha blasonado de sus aspiraciones y tendencias colonizadoras. Inglaterra en su afán constante de libertar a los pueblos oprimidos de la dominación extranjera, tenía ahora bien cerca la ocasión de hacerlo....

La guerra en el mar.—A últimos de Abril una división naval alemana compuesta de cinco cruceros de combate del tipo Molke bombardeó el puerto inglés de Sourestott al Este de Inglaterra con poco éxito según se dice, pues tuvieron que huir pronto perseguidos por una escuadra inglesa. El torpedeamiento de buques mercante aliados prosigue tenaz y bárbaramente eficaz en el mar del norte, en el Atlántico y en el Mediterráneo por submarinos germanos y austro-húngaros.

Desde Marzo calcúlanse en 80 los vapores hundidos mensualmente, habiendo declarado un poderoso naviero británico que Inglaterra lleva perdidos unos 900 buques mercantes por la guerra submarina y las minas, con un tonelaje en bruto de unos tres millones de toneladas.

La guerra en el aire. Gran actividad ha reinado también en las luchas aéreas, siendo derribados varios Zeppelines y aviones, de entreambos combatientes. Los Zeppelines han hecho en poco tiempo nuevas incursiones en Inglaterra, lanzando bombas en ciudades importantes y últimamente en la costa oriental de Escocia sembrando el pánico en poblaciones que estaban del todo desapercibidas de semejante fatal contingencia.

España. En nuestra Península ha sido tema de conversación y entretenimiento el arreglo ministerial del Sr. Conde de Romanones que estaba cansado de llevar la cartera de Estado. Para su desempeño ha sido llamado D. Amelio Jimeno Médico Jefe del Balneario de Cestona, ex-Ministro de Marina y de Instrucción Pública tambien. El Señor Villanueva con la promesa de una votación nutrida que la brindase la Presidencia del Congreso, se ha desestendido de la Cartera de Hacienda; con ella ha tenido que apachugar el asendareado ministro de elecciones Santiago Alba, diciendole el Conde convenía ahora demostrarse su actividad en el nuevo ramo, estando por otra parte muy satisfecho por la desplegada anteriormente y que de una manera u otra se lo pagaría, bajo palabra de honor.

A Gobernación ha pasado el Sr. Ruiz Jiménez, tantas veces Alcalde de Madrid y que parece puesto para casos de socorro, como el presente y otros anteriores. Por fin D. Amós, continuando algo destemplado desde el famoso encuentro con el *testaferro* de Urzáiz, ha dejado definitivamente el asunto de Fomento, para que se las averigüe el hidráulico D. Rafael Gaset con las complejas cuestiones del carbón, sulfato de cobre, huelgas mineras, trabajos públicas etc... En varios consejos de Ministro se ha resuelto la concesión de un crédito extraordinario de 14 millones, divididos en varios ministerios, llevando la preferencia el problema de aprovisionamiento de carbón. Nada podemos preci-

sar acerca de la apertura de de las Cortes, verificadas tiempo ha.

Quedaban señalados, como presidente respectivamente del Congreso y del Senado Don Miguel Villanueva y el Sr. Marqués de Alhucemas, D. Manuel García Prieto, ambos Ministros de Estado dimisionarios.

—No sabemos si por fin, gracias a la generosidad caballeresca de Don Melquiades Alvarez, llegará a tomar asiento en los escaños del Congreso durante la presente legislatura, el asandercado Don Gumersindo de Azcárate, derrotado también en la elección de Senadores por los Proferoses de la Universidad Central que hicieron triunfar al Señor Ortega Marejón. Es el caso que D. Melquiades, formando coro con los plañideros del desastre nacional (que no de otra cosa han calificado la derrota como Diputado y como Senador del honorable D. Gumersindo) ha querido desprenderse del Acta, no muy vistosa por cierto, de Cas ropol, para brindársela al desconsolado D. Gumersindo, el cual sigue enlutado y cariacontecido apesar del telegrama regio en que se condolia del percance y de los requiebros de Romanones que quiere ablandarle con una breva de Senaduría vitalicia. Ignoramos si los Castropolanos se avendrán con los convecionalismos de D. Melquiades y le quieran decir, que en su caso ya sabrán quién se deben elegir, rechazándola por última vez ese mangoneo caciquil.

Por otra parte Don Gumersindo ha significado haber resuelto irrevocablemente su retiro de actuación política y que se queda muy contento disfrutando de la Rectoría honoraria de la Central con que recientemente se ha visto investido.

En poco tiempo también ha participado España de los percances de la guerra actual en su marina mercante, siendo torpedeados por submarinos alemanes, el "Vigo" y el "Satanderino" y explotando por una mina el Winfrido" en el Canal de San Jorge. Dícese que Alemania está dispuesta a satisfacer todas las reclamaciones de España y que asegura respeto omnímodo a nuestro pabellón mercante, facilitando a este respecto el Ministro de Estado la siguiente nota oficial: "La última impresión recibida en Barcelona anuncia un espíritu firmemente amistoso del Gobierno imperial para la reclamaciones españolas, habiendo motivos para confiar que las instrucciones relativas a los buques de guerra etc. guarden absoluto respeto para el pabellón español." También Inglaterra, según informa el Debate ha ofrecido a España toda clase de consideraciones y ventajas, para nuestra navegación, incluso algunas preeminencias en Gibraltar y en el Mediterráneo, para M aruceos, pero con la condición de que se ponga por completo a su lado.

M. Fermont

Dicen muchos flacos y enfermos: ¡mirad cuán buena vida tiene aquel hombre! cuán rico! cuán grande! cuán poderoso y ensalzado!

Pero atiendo a los bienes del cielo, y verás que todas estas cosas temporales nada son sino muy inciertas y gravosas, porque nunca se poseen sin cuidado y temor.

Ojeada SOBRE LA Quincena

Vida isabeiina

Pues señor: que el horizonte de la situación actual de la Colonia y más aún del porvenir no se quiere esclarecer a; pesar de todos los quebraderos de cabeza que proporciona.

La temporada precisa del descargue de nuestro buques es de lo más animado y risueño que se pueda concebir en una situación de penuria; pero pasan los días y el barco se marcha y volvemos nosotros a encontrarnos en idénticas circunstancias porque es de saber por si hubiera alguien que no lo haya observado, que a la hora del reparto existen ya en la mayoría de los consumidores economías de buen apetito condensadas durante la anterior temporada.

Trece mil doscientos doce bultos trajo en total el benemérito "Ciudad de Cádiz" (entre paréntesis: merecía medalla honor) y pocos días después de su partida vino el conocido "Jonathan Holt" que también aportó esperados y muy considerables auxilios a la casa inglesa de su nombre. Pero sin ser pesimistas siempre habremos de añadir a modo de etiqueta: No es suficiente.

Hay que ver los convoyes de víveres que en determinadas circunstancias pasan por nuestras calles a hombros de fornidos soldados Camerones para venir al poco tiempo a repetir la operación sin temor a lluvias intemperies, fijos por su parte en apartar de sus poblados el espectro del hambre. Tanto es así que según informes recibidos se llegan a consumir por ese solo concepto 5,000 kilogramos de arroz diarios entre los acampados a los alrededores de Santa Isabel.

Ahora si consideramos que la población íntegra de la Colonia no la constituyen ellos solos, sino que hay que atender a los diversos puntos de nuestros dominios, ya no nos parece exagerado el cálculo de alguien que ha dicho que visto todo, serían necesarias para aprovisionar suficientemente estos territorios 532 toneladas de arroz mensuales.

Sea de ello lo que fuere, que nadie nos ha metido a economistas, lo cierto es que la realidad aterra y que cualquier contingencia desagradable sería capaz de ponernos en muy crítica situación. Y cuenta que lo que se dice de los comestibles, corre iguales parejas con los demás artículos; porque ya es sabido que de andar así mucho tiempo, habremos de acostumbrarnos a la condición del moreno, de ir sin calzado pues en la actualidad va este género escaseando de un modo desesperante.

La temporada ha seguido fresca y tornadiza como en la quincena anterior. Lluvias, chaparrones sucesivos y casi continuos, ventoleras y amagos de tornado; frecuente tronar y por final la atmósfera impregnada de esa humedad cálida propia de estos países. Todo ello como es natural, ha tenido su resonancia en la salud pública. Ya es proverbial entre europeos y gentes así nada hay que extrañar que este año sea como los demás o algo peor si se quiere.

Noticias.— De luto está la casa alemana E. H. Moritz con el incendio y pérdidas de la factoría que tenía establecida en Basupú, camino de San Carlos. La noche del martes al miércoles tuvo lugar el siniestro, perdiéndose todo el material: se pudo extraer con grande dificultad la Caja de caudales del montón incandescente, salvándose solo unas 4.000 pesetas en metálico y perdiéndose las otras 5.000 en Billetes de Banco que contenía, lo cual, sumado al material consumido, constituye una considerable desgracia. No hace mucho que lamentábamos la destrucción de la hermosa láncha automóvil en San Carlos y hoy lo hacemos de esta nueva desgracia. Sirva de algún lenitivo nuestra conmiseración y pésame y la de todos sus amigos.

—Del movimiento de barcos, cabe solo anunciar que el día 2 salió "Antonico" para el recorrido de la costa; y ese mismo día volvió "Mediterráneo" de la viaje a São Thomè y Annobon después de 15 días desde la salida.

El 5 salió el "Ciudad de Cadiz" para España el 7 llegó al puerto el vapor inglés "Jonathan Holt". Por fin hoy 9 saldrá otra vez "Mediterráneo" a repetir la viaje anterior. Hoy 10 vuelve "Antonico",

—El día 8 se bautizó en esta iglesia catedral una niña con el nombre de Catalina, hija de nuestro amigo D. Jaime Solé. Nuestra enhorabuena

—Enviado por el Sr. Orbe, llegó aquí una comisión de mecánicos y entendidos encargada del arreglo y acondicionamiento de los abandonados barcos de su antigua flota, para conducirlos al puerto de Bilbao. Hace días que se hallan trabajando, aunque, dudamos consigan su intento, pues dos de los tres vaporcitos se fueron ya a pique.

Altura media de las observaciones meteorológicas
habidas en el Mes de Mayo

según la Estación de la Capitanía de Puerto de esta Ciudad.

Altura 15 mts.

Barómetro	PSICRÓMETRO		TERMÓMETRO		ANEMÓMETRO	
	Eola Seca	Húmeda	Máxima	Mínima	Dirección	Fuerza
1ª Semana 762.3	29.3	25.1	31.4	25.2		
2ª " 762.7	28.7	24.4	30.3	24.0	N O	
3ª " 762.4	27.9	24.7	30.5	25.0	Varios días	3 923 ml/m
4ª " 761.4	27.9	24.3	30.2	26.2		
5ª " 761.3	26.4	24.3	29.6	24.9	calma	
TOTAL MEDIA	28.0	24.4	30.4	25.0	NO	3 923 ml/m

Necrológicas.

—El 28 del pasado recibió cristiana sepultura en Sta. Isabel el cadáver del que fué Hermano nuestro en Religión, Hº. Vicente Pérez Martín. Nació nuestro Hº. en Grisuela de A. Provincia de Zamora, e ingresó en nuestro Instituto el 6 de Abril de 1916, haciendo sus primeros votos temporales en nuestra casa de Segovia; en Julio de 1915 desembarcó en Sta. Isabel; su primer y único destino fué Basilé. Mucho se podían prometer los Misiones de su buena salud y juventud, pues apenas contaba 22 años de edad, cuando una insolación, debida a su inexperiencia del país, y a la excesiva confianza en la robustez de su sana constitución, no le ha permitido escribir en las páginas de la historia colonial sus días de gloria. Sin duda Dios nuestro Señor se tuvo por satisfecho de la generosidad con que nuestro buen Hermano, en tan temprana edad, se ofreció a sacrificarse en estas Misiones: Su Divina Majestad habrá premiado sus deseos de hacer algo por su Dios y por su Patria.

Reciba su atribulada familia nuestro más sentido pésame, tanto más sincero cuanto que era de los nuestros. R. I. P.

El 19 de Mayo a las 12 de la noche falleció precipitadamente, víctima de una hematuria o quizás de un venenamiento de la sangre, el Delegado de Annobón D. Angel Ruiz y Ramirez. El 15 a las 10 se acostaba con escalofrios y a la mañanita del siguiente ya había perdido el uso de sus sentidos, traspasando los umbrales de la eternidad sin apenas darse cuenta de ello. Dichoso él, si en este mundo, sirvió a señor que no se le podía morir. Tenia 49 años, con dos campañas en la Colonia; era cabo de renganche y, cuando esperaba los galones plateados, cortó sus ilusiones la muerte. Deja a su esposa y cinco hijos. Sobre la tumba del Sr Ruiz no tenemos más que sentimientos de conmiseración y piedad y una plegaria ferviente por el eterno descanso de su alma. Desde estas columnas damos nuestro más sentido pésame a su desconsolada esposa, hijos y familia. R. I. P.

—Ha fallecido el Gerente de la Casa John Holt en Liverpool y suscriptor de nuestra Revista, Robert Green;

—En Canarias, de regreso a la Península el secretario del Sub-Gobierno de Elobey Sr. Ravina.

—En Selva del Campo (Tarragona) ha fallecido tan santamente como ha vivido la virtuosa madre de nuestro querido P. Luis Sagarra, Dª. Magdalena Llauredó de Sagarra a los 86 años de edad

Era la finada una de esas almas buenas cortadas según el espíritu tradicional del genuino pueblo catalán: vida de santa llevó y con la paz de los justos se abrazó con la muerte en la que apaciblemente se durmió para vivir los días hermosos de la claridad eterna. Acompañamos en el sentimiento al Rdo. P. Luis y a su afligida familia, quienes servirá de lenitivo la vida santa de la extinta y las reservas de resignación en la divina providencia que atesora en su espíritu cristiano la patriarcal familia Sagarra. R. I. P.

—Anteriormente falleció en España D. José Rodríguez Vera, Gobernador que fué de estos Territorios de Guinea. Hombre de energías y entusiasmos por la Colonia hizo mucho por ella, en particular por el Sanatorio de Basilé y por la entonces incipiente Colonia de familias colonizadoras que se establecían en aquellas alturas: por eso su nombre se recuerda con fruición, principalmente por los que alcanzaron aquellos tiempos, y su actuación colonial quedará escrita con honra en la páginas de la historia de la Guinea española, que le contará entre los beneméritos. Procedía del ilustre Cuerpo de la Armada.

Celman

Notas de Basilé.

Todavía gozamos de un tiempo apacible en esta altura; sin embargo, no deben estar lejos las molestas lluvias y humedad del que podríamos llamar invierno que principalmente lo constituyen los meses de Julio, Agosto y Septiembre.

Continúan algunos oficiales alemanes en este poblado de Basilé.

En el Vapor "Villaverde" se alargó para la Península el propietario D. Victoriano Calatayud con sus dos hijas. Conocido es dicho Señor, así por el largo tiempo que lleva en la Colonia, que pasa de 24 años, como por la inteligencia y actividad con que se ha dedicado a la agricultura y también por haber llevado a feliz éxito una de las empresas más necesarias a la Colonia, cual es el cultivo de hortalizas. Cualquiera que visita la huerta del Sr. Calatayud, la primera y principal y casi la única que merece este nombre, queda pasmado al propio tiempo que agradablemente impresionado al ver como aquí donde para todo faltan medios, ha sabido industrialarse para realizar tan hermosa y útil obra, fruto de su inteligencia de tenaz empeño, por este concepto es acreedor a la gratitud de la Colonia — Dias pasados, algunos braceros no muy ditantes de este poblado, banquetearon alegremente a costa del prójimo, chupándose un cerdo de unos sesenta Kilos: ¡una friolera!

Aunque el dueño ha salido perdiendo, pues no recibió la más pequeña indemnización, menos mal que este poblado ha ganado algo, pues los Vivos han sido castigados con unos días de chapeo. Por esta razón, ha quedado el pueblo algo despejado.

El valor actual del animal sería de más de 200 pesetas y el que hubiera tenido allá por el mes de Octubre, unas 450 pesetas, todo un capital para el pobre, sobre todo en tiempos de escasez y hambre.

—Acabamos de celebrar el hermoso mes de las flores con fervor y entusiasmo; diariamente se ha hecho el Ejercicio del mes con plática y abundancia de cantos, flores, luces y obsequios. El último día, que coincidió con la función mensual de Hijas de María revistió especial esplendor y en el besamanos se repartieron estampas como recuerdos del mes de Mayo. —La cosecha del cacao, hasta ahora no presenta mal aspecto. —El camino de

Rebola, de cuyo arreglo dimos cuenta, hace más de un año en estas notas, va perdiendo cuanto de bueno se le dió, por haberse derrumbado las palmeras que se tendieron sobre los ríos y por amenazar otras ruina: lo mismo se ha de decir de los escalones que se fabricaron para subir y bajar los barrancos. Téngase en cuenta que trabajos que tirarían en Europa cuatro y más años, aquí no duran ni uno, a causa de más numerosos y peores enemigos, como humedad, lluvias, soles, bichos, etc

—Magis.

Suscripción para el báculo del Ilmo. Sr. Vicario Apostólico D. Armengol Coll y Armengol.

(Continuación)

—DISTRITO DE BATA—

Nombre y Apellido	Pueblo	Pesetas
Claudio Mbela	"	1
Rosa Oko	"	0'50
Pablo Monunga	"	1
Teresa Matomba	"	0'50
Marta Mbuambela	"	0'50
Emilia Monanga	"	0'50
Shonjwe	Komandakina	0'25
Nangwande	"	0'25
E. Mbiabeku	Komandakina	0'25
Kumroku	"	0'20
Nanjyê	"	0'30
Mwamay	"	0'30
Ngundi	"	0'25
Ndyamba	Mabemay	0'50
Mfundi	"	0'50
Mpile	"	0'50
Martín Etame	Utumani	3
José Metembe	"	1
Isabel Mwendjé	"	1
Miguel Kowé	"	1
Cecilia Bete	"	1
Martín Isambi	"	1
María MwadaKuku	"	1
Andrés Undyi	"	1
Catalina Yemlo	"	0'50
Cecilia Iyanga	"	0'50
Martín Belondo	"	0'50
Simay Monoko	"	0'50
María Mbembe	"	0'50
Domingo Ekoko	"	0'50
Salvador Berambi	"	0'50
Ari Dyeki	"	0'10
Marcos Eseka	"	0'25
María Dyamboni	"	0'50
Emendi	"	0'20
Iñandyi	"	0'50
Evita	"	0'50
Simón Engura	"	0'25
José Makoso	"	0'25
Ana Ilena	"	0'50
Total		23'85

Nombres y Apellidos		Ptas Cts	Marcos
<i>Suma anterior</i>		23'85	
Sr. Boissarie, comandante del "Vauban"		20	
Pedro Ekanh	Bamudi	2	
Juan Mosume	"	0'25	
	Elandji	0'50	
	Wanzambi Ngólò	0'50	
	Nzambi	0'15	
	Lwanga	0'50	
	Nbwongo	0'10	
Rosa Bwambo	"	1	
Ana Nsambumi	"	0'10	
	Namana	0'50	
	Nandyeli	1	
	Nambwa	0,50	
Longino Mpilè	"	1	
B. MoKope	"	0'25	
	Besupa	0'10	
Maria Utubu	"	0'15	
E. Etombadyembo	"	1	
Alberto Mbula	"	1	
	Mlwambela	1	
	Tolongwa	0'50	
	Mbosi	0'50	
	Elondo	0'50	
	Mbula	0'50	
Ana Dyoki	"	0'50	
	Utambo	1	
	Panga	2	
Ana Bitityi	"	0'25	
Dionisio Endjè	"	0'45	1
	Ute		1
	Matuke		1
Antonieta Mweni	"		1
	Moñongo		1/2
Enrique Ibengo	"		1
Santiago Eguma	"		1/2
Catalina Elandji	"		1
Ana Ikuwè	"		1
	Idyambè		1
Cla B. M. E.	"		1/2
Fabian Rondo	"		1/2
	Moñongo		1/2
Emilia Ngolè	"		1/2
	Memba		1/2
Miguel Boñamu	"		1/2
Antonio Bolesi	"		1/2
Lucía Tyele	"		1/2
Isabel Akarida	"		1/2
Inés Ibamboy	"		1/2
Matías Molongwa	"		1
Ana Dyeko	"		1
	Ibengo		1/2
Marta Dyamboni	"		1/2
Rosa MuadaKuku	"		1/2
Emila Kombwè	"		1/2
Rafael Tyaga	"		1
	Majigi		1
Matías Mayumba	"		1/2
José Shye	"		1
	Ndyon		1

Total 61'65'80 23

Distrito de Elobey		Ptas. Cts.
Nombres y Apellidos		
Un suscriptor		7'0
Felipe Molongüa		2,0
Un suscriptor		15'0
Distrito de Río Benito		
Dionisio Djombe		1'
Camila de Djombe		1'
Salvador Malongo		0'50
Vicente Bebadu		0'25
Pelayo Motindo		0'15
Martin Etuba		0'25
Antonio Manga		0'50
Filiberto Metó		0'50
Catalina Anga		0,25
Isabel Itembi		0,25
Domingo Akok		1,
Verónica Msaama		0,25
Rosalía Eduá		0'25
Marcos Bokoko		1,
Matéo		1,
Miguel Dikombu		1'
Cuatro cristianos		1,
Distrito de Basupù (Fdo. Poo)		
Bochobóto		1pta
Buelakó		0'45
Esteban Bolequiá		10
Carlos Epohó		25
Armengol Sikaya		50
Joaquín Boyola		25
Bacuése		20
Enrique Richclá		25
Pulqueria Moní		25
Emilia Boémmo		50
Santiago Bóri		20.
Colegiales de Banapá		
Eduardo Bobesoko		0,15
Esteban Ikakambo		0,15
<i>Total</i>		38'40

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

SUSCRIPCION ABONADA

Annobón: D. H. Boné, hasta fin de Diciembre de 1916.— Basile: D. R. Estrada hasta fin de Abril de 1917.— Santa Isabel: D. J. M. Fernández hasta fin de Febrero de 1917.— D. T. Barrio hasta fin de Febrero de 1917.— D. D. Carrillo hasta fin de Abril de 1916.— D. P. Sánchez idem.— D. A. Diaz idem.— D. J. A. Cabrera hasta fin de Octubre 1916.— D. J. Carrión hasta fin Septiembre 1916.— D. Erich Steinhoff hasta fin Abril 1917.— D. F. Barriuso hasta fin Noviembre 1916.— Concepción: D. J. L. Aguilera hasta fin de Mayo 1917.— Villarrobledo (Albacete): Señorita M^a A. hasta fin de Mayo de 1917.— Cádiz: D. A. Iñigo hasta fin Mayo de 1917.— Elobey: Mr. H. Cookson hasta fin Diciembre de 1916.— Barcelona: D. J. Company hasta fin Febrero de 1917.— Santa Isabel D. S. B. Galán hasta fin de Mayo de 1917.— D. J. Asturgo, idem.— Zaragoza: D. F. Gené hasta fin de Noviembre de 1916.

Banapá: Imprenta de los Misioneros.